



SINGG



CALONG

IN



JEWISH

LOMIR ALE IN AYNEM • HEVENU SHALOM • HINE MA TOV • SHA SHTIL • DER REBBE ELIMELECH
• ROJINKES MIT MANDLEN • BOM DA-LI-DA: OIF'N PRIPITCHICK • HAVA NAGILA
• ZOL SHOIN KUMEN DI GE'ULAH • OY VEY RABBENU • TZENA-TZENA • HAFLE VAFELE • FREYLACH



SING ALONG IN JEWISH

JUBILEE JGM 2031
SUPERLAPHONIC HI-FI

CANTOR ISAAC GOODFRIEND and CHOIR

- Performer
- Performance
- Perfection

YOU CAN ACHIEVE GREATER
LISTENING PLEASURE BY PLAYING
THIS MONOPHONIC HI-FI RECORDING
ON A STEREO PHONOGRAPH,
WITHOUT ANY DAMAGE TO THE DISC.

SHA SHTIL

Sha, shtil, mach nit kein geruder
Der Rebe get shoin zingen vidder.
Sha, shtil, mach nit kein gevald
Der Rebe get shoin zingen bald.
Un az der Rebe zingt
Iz doch azor zies
Lomir ale chasidimlach
Tupen mit dei fies.
Un az der Rebe tanzt
Tziteren die vent
Lomir ale chasidimlach
Patchen mit die hent.

LOMIR ALE IN AYNEM

Lomir ale in aynem, in aynem
Alemen m'kabel ponim zain
Alemen m'kabel ponim zain
Lomir ale in aynem
Lomir ale in aynem
Trinken a glezele vein.
Lomir ale in aynem, in aynem
Di gest m'kabel ponim zain
Di gest m'kabel ponim zain
Lomir ale in aynem
Lomir ale in aynem
Lustig und frailech zain.

HEVENU SHALOM ALECHEM

Hevenu Shalom Alechem
Hevenu Shalom Alechem
Hevenu Shalom Alechem
Hevenu Shalom Alechem
Hevenue shalom, shalom, shalom alechem

HAVA NAGILA

Hava, nagila Hava, nagila Hava, nagila venihmecha
Hava, neranna Hava, neranna Hava neranna
venismecha
Ura achim blev sameach.

OIF'N PRIPITCHIK

Oif'n pripitchik brent a feierel
Un in shtub iz heys
Un der rebbe lerent kleine kinderlach
Dem aleph beys.
Zeht-je kinderlach, gedenkt'je teierre
Vos ihr lerent do
Zogt'je noch a mal un take noch amal
Kometz aleph o.
Ven ihr vet kinderlach elter vehren
Vet ihe alleyn farshtehen
Vie fiel in die oysyois liegen treren
Un vie fiel gevehn.

HAFLE VAFELE

Hafle Vafele
Hafle Vafele

SIDE ONE

AZ DER REBBE ELIMELECH

Az der rebbe Elimelech
Iz gevoren zehr freylach
Iz gevoren zehr freylach, Elimelech
Hot er oisgeton die t'fillin
Un hot ongeton die brillen
Un geshikt noch die fiedler the tzvey
Un az die fiedeldige fiedler
Hoben fiedeldig gefiedelt
Hoben fiedeldig gefiedelt; hoben zey
Hot er oisgeton dem kitel
Un hot ongeton dos hitel
Un geshikt noch di tzimble di tzvey.



ROJINKES MIT MANDLEN

In dem beys hamikdosh
In a vinkle cheder.
Zitot die almone bas-tzion aley
Ir ben-yochidl yidele viegt zie k'seder,
Un zingt im zum shlofen a lidele sheyn.
Unter yideles vigele
Shtet a klor veiss tsigele
Dos tsigele is geforn handlen
Dos vet sein dein beruf
Rojinkes mit mandlen
Shlofje yidele shlof.

HINE MA TOV UMANAIM

Hine ma tov t'manaim
Shevet achim gam yachad.

BOOM-DA-LI-DA

Boom-da-li-da
Boom-da-li-da

TZENA-TZENA

Tzena tzena tzena tzena
Habanot urena chaya
Lim bamoshava
Tzena tzena habanot
Urena chayalim bamoshava—va
Tzena tzena tzena tzena
Tzena tzena tzena tzena etc.
Alna alna alna alna
Alna titchabena miben
Chayil ishtzava
Alna alna alna titchabena
Miben chayil ish tza-va—va
Tzena tzena tzena tzena
Tzena tzena tzena tzena etc.

SIDE TWO

OY VEY REBBENU

Oy vey Rebbenu, ich shtei un tzitter
Un in hartzen brent a fayer
Un in hartzen brent a fayer
Ich vel zein a chasidel a guter
A chasidel a getrayer.
A chasidel a getrayer.
Ba-ba-ba-bam
Ba-ba-ba-bam
Ba-ba-ba-bam
Ba-ba-ba-bam
Davnen vel ich zich shoklen
Machn alerlei havayes
Machn alerlei havayes
Far dem reb'n mit zaine chasidim
Gait mir ois dos chayes
Gait mir ois dos chayes
A vollenem shalechal vel ich onton
Sumer in di grester hitzen
Sumer in di grester hitzen
A zaidenem gartel vel ich mir trogen
A mitzik mit zibetzik shpitzen.

ZEMER ZEMER LACH

Zemer zemer lach
Zemer zemer lach
Zemer lach mechorati, mechorati
Hamachol sovev zemer lach dovev
Zemer lach mechorati, mechorati
Hararayich heima yismachu
Et mechol hahura yisar
Elef prachim lefeta
Hifrachu yechasu et
Pnei hamidbar.

ZOL SHOIN KUMEN di GE'ULAH

Es iz troyrik oifen hartzen
Macht men a L'Chaim
Un ven der umed lozt nit ruen
Zingen mier a lied
Az es is nit do kein bramphen
Muz men trinken mayim
Mayim, mayim is doch chaim
Voc noch darf der Yid.
Zol shoin kumen di geulah
Moshiach kumt shoin bald.

jubilee

JGM 2031
(JGM 2031 A)

Side 1
Superlaphonic Hi-Fi

SING ALONG IN JEWISH **Cantor Isaac Goodfriend & Choir**

SHA SHTIL 1:36
LOMIR ALE IN EYNEM
HEVENU SHALOM ALEIHEM 3:05
AZ DER REBBE ELIMELECH 1:46
ROJINKES MIT MANDLEN 3:14
HINE MA TOV UMANAIM 1:26
BOOM DA-LA-DA 1:32
TZENA-TZENA-TZENA 1:36

jubilee

JGM 2031
(JGM 2031 B)

Side 2
Superlaphonic Hi-Fi

SING ALONG IN JEWISH
Cantor Isaac Goodfriend & Choir

HAVA NAGILA 1:58

OIF'N PRIPITCHIK 2:37

HAFLE VAFELE 2:10

OX VEY REBBENU 2:41

ZEMER ZEMER LACH 1:38

ZOL SHOIN KUMEN DI GE'ULAH 3:10